



Hellenikon Idyllion
Jardín de las musas
GR – 25100 Selianitika
Tel: 0030-2691072488
Fax: 0030-2691072791
www.idyllion.gr
hellenikon@idyllion.gr

Abril 2005

Estimado Sr. / Estimada Sra.

ΑΓΩΝ ΑΡΕΤΗΣ

Competición de griego antiguo, filosofía clásica y diseño artístico

Este año el sitio de encuentro músico-cultural Hellénikon Idyllion organiza una competición que vincula el griego clásico, el pensamiento filosófico y el despliegamiento artístico.

El fin del proyecto es despertar el interés para la cultura griega y la antigüedad clásica. Nos dedicamos a estudiantes de 16 años o más.

Le pedimos el favor de entregar esta carta a interesados en sus clases.

Tareas

1. Escoge un dicho filosófico de la antigüedad griega. (¡No olvides citar el nombre del filósofo!)
2. Interpretación
1^{er} posibilidad: ¡Explica el dicho en español!
2^a posibilidad: ¡Explica el dicho en griego antiguo!

Al explicar, sigue la siguiente estructura:

- a) Explica porqué eligiste el respectivo dicho, y explica su significado.
- b) Para tí, ¿por qué razón es el griego antiguo adecuado para expresar el sentido del dicho filosófico?
- c) „No tiene sentido aprender griego antiguo, porque esta lengua no es hablada hoy día“
¡Pronúnciate sobre la afirmación!

Tu interpretación debe ser de no más de dos páginas y ser redactado en cuerpo de letra 11.

3. Diseño

Diseña un póster para presentar el dicho griego. Incorpora también la traducción española. Utiliza un cartel de tamaño DIN A4 y pon tu nombre en el rincón de abajo derecho.

Puedes diseñar tu póster libremente: pinta, dibuja, haz un colage o usa el ordenador. En blanco y negro o de colores, de formato horizontal o vertical – ¡tu fantasía no tiene límite!

Organización

El jurado consiste de dos profesores griegos y un alemán. Su decisión es concluyente y no impugnabile. Uno de los miembros del jurado es **el Sr. Werner Schulze**, músico y profesor de la Universidad de música y arte de Viena.

La evaluación incorpora la interpretación filosófica, la comprensión de la lengua griega y el diseño.

Con la participación los estudiantes aceptan que sus contribuciones son utilizadas en cualquier forma por Hellénikon Idyllion.

Los nombres de los ganadores se publicarán en Internet.

Plazo de Envío

Las contribuciones (no más de una por participante) deben ser enviadas **hasta el 30. 07. 2005.**

por e-mail: hellenikon@idyllion.gr

o por correo: Hellenikon Idyllion

GR - 25100 Selianitika

Hace falta citar nombre, edad y dirección del participante, la dirección de la institución educativa y el nombre del profesor. Estudiantes deben añadir una confirmación de matrícula.

Premios

Los diseños de escolares y estudiantes universitarios serán evaluados en dos categorías diferentes.

Todos los participantes recibirán un certificado.

Los mejores de cada categoría reciben una estancia gratuita en Hellénikon Idyllion para dos personas en habitaciones dobles o triples. Invitaremos los seis ganadores de primer plazo para dos semanas, los seis ganadores de segundo plazo para una semana. Personas de acompañamiento reciben un descuento según acuerdo.

El sitio de encuentro Hellénikon Idyllion

Hellenikon Idyllion es un sitio de encuentro músico-cultural con un grande jardín de frutas, uvas y flores, situado directamente al lado de la playa en Selianítica, un pueblo típicamente griego, en la costa nordoccidental del Peloponés. Aquí se encuentran orquestas, coros, grupos de teatro y de pintura, clases escolares, familias y viajeros individuales, amantes de la lengua y cultura griega. Se organizarán seminarios, charlas, simposios, exposiciones, competiciones, conciertos y festivales.

Para más información visite nuestra página web www.idyllion.gr.

Fomento del griego antiguo

Del 7 al 21 Agosto tendrán lugar nuestro seminario anual "**hablar griego clásico y leer textos llenos de espíritu**" y, por séptima vez, la competición "**Ático**".

En nuestra página web www.idyllion.gr se encuentran informaciones más amplias. Entre ellas, los resultados de nuestra competición en honor del poeta Pindar, que hicimos con ocasión de los Juegos Olímpicos de 2004.

Clases escolares que aprenden griego antiguo y que traen textos escritos por ellos en esta lengua para la discusión, reciben un descuento de 30 a 50 % a los costes del alojamiento. (Por favor, contáctenos para acordar las condiciones exactas)

Si este año hace un viaje a Grecia con su clase, ¡venga a Selianitica y visítenos en el jardín de las musas! Si quiere conocer Hellénikon Idyllion, invitamos una delegación de su escuela a una estancia en Selianítica. ¡Nos alegraríamos mucho verle aquí!

Con los mejores agradecimientos,

Andreas Dreki

Director de Hellénikon Idyllion